

# **Arrêté fédéral concernant le compte d'Etat de la Confédération suisse pour l'année 1985**

du 9 juin 1986

---

*L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,*  
vu l'article 85, chiffre 10, de la constitution;  
vu le message du Conseil fédéral du 9 avril 1986<sup>1)</sup>,  
*arrête:*

## **Article premier**

Le compte d'Etat de la Confédération suisse pour l'exercice de 1985, qui se solde par

- un excédent de dépenses de 695 787 564 francs au compte financier,
  - un déficit de 1 061 352 443 francs au compte général,
  - un découvert de 18 439 415 286 francs au bilan,
- est approuvé.

## **Art. 2**

Le présent arrêté, qui n'est pas de portée générale, n'est pas soumis au référendum.

Conseil national, 4 juin 1986

Le président: Bundi  
Le secrétaire: Anliker

Conseil des Etats, 9 juin 1986

Le président: Gerber  
La secrétaire: Huber

<sup>1)</sup> Pas publié dans la FF.

## **Arrêté fédéral concernant le compte d'Etat de la Confédération suisse pour l'année 1985 du 9 juin 1986**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1986
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	25
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	01.07.1986
Date	
Data	
Seite	700-700
Page	
Pagina	
Ref. No	10 104 791

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.